



Personalamt

Ufficio Personale

ENTSCHEID - DETERMINA

DER GENERALSEKRETÄR

IL SEGRETARIO GENERALE

Christian Caumo

vom **08.07.2026** del

REG. NR.

359

GEGENSTAND:

PERSONAL - AUSZAHLUNG DER GELEISTETEN ÜBERSTUNDEN

OGGETTO:

PERSONALE - LIQUIDAZIONE LAVORO STRAORDINARIO

Im Abschnitt II des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 2. Juli 2015 ist die Lohnstruktur der Bediensteten definiert;

Mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 287 vom 20.11.2025 wurde das Personal ermächtigt, im Jahr 2026 Überstunden zu leisten;

Die Überstunden können im Einvernehmen zwischen dem Bediensteten und der Verwaltung bezahlt oder mit Zeitausgleich abgegolten werden;

Die im beiliegendem Verzeichnis eingeschriebenen und nicht mit Zeitausgleich abgegolten Überstunden wurden wirklich von jedem Bediensteten geleistet;

Mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 54 vom 04.03.2008 wurde der bereichsübergreifende Kollektivvertrag vom 12. Februar 2008 zur Kenntnis genommen;

Gestützt auf den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

Al capo II del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 2 luglio 2015 è definita la struttura retributiva dei dipendenti;

Con deliberazione della Giunta comunale n.287 del 20.11.2025 il personale è stato autorizzato a prestare lavoro straordinario nell'anno 2026;

Le ore straordinarie possono, d'intesa tra il dipendente e l'amministrazione, essere retribuite o godute con riposo compensativo;

Nel prospetto allegato risultano effettivamente prestate da ciascun dipendente le ore indicate, non compensate con riposo sostitutivo;

Con deliberazione della Giunta comunale n. 54 del 04.03.2008 è stato preso atto del contratto collettivo intercompartimentale del 12 febbraio 2008;

Visto il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2;

Auf der Grundlage des Haushaltsvollzugsplanes 2026-2028, genehmigt mit Beschluss des Gemein-
deausschusses Nr. 324 vom 23.12.2025;

Nach Einsicht in die Verordnung über das Rech-
nungswesen;

fasst den Entscheid

- 1. den Betrag von 6.921,04 Euro für die geleisteten Überstunden im Zeitraum April - Juni 2026 des Gemeindepersonals, laut beiliegender Aufstel-
lung, zu liquidieren;
- 2. die Ausgabe im entsprechenden Kapitel der Ent-
lohnungen des laufenden Haushaltsvoranschla-
ges über das Programm zur Berechnung der Ge-
hälter zu verpflichten.

Gegen diesen Entscheid kann jeder Interessierte in-
nerhalb von 60 Tagen ab Kenntnisnahme beim Re-
gionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sekti-
on Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Entscheid
die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Re-
kursfrist, gemäß Artikel 120, Absatz 5 des Gesetzes-
vertretenden Dekretes vom 2. Juli 2010, Nr. 104 auf
30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

* * * * *

Sulla base del piano esecutivo di gestione del 2026-
2028, approvato con deliberazione della Giunta co-
munale n. 324 del 23.12.2025;

Visto il Regolamento di contabilità;

determina

- 1. di liquidare la somma di Euro 6.921,04 a titolo di lavoro straordinario prestato dal personale comu-
nale nel periodo aprile - giugno 2026, come ri-
sulta dal prospetto allegato;
- 2. di imputare la spesa sul rispettivo capitolo delle retribuzioni del bilancio di previsione corrente
mediante il programma dell’elaborazione degli
stipendi.

Contro la presente determina ogni interessato può
presentare entro 60 giorni dalla conoscenza dello
stesso ricorso al Tribunale di Giustizia Amministra-
tiva Regionale, sezione autonoma di Bolzano. Se la
determina interessa l'affidamento di lavori pubblici
il termine di ricorso, ai sensi dell’articolo 120, com-
ma 5 del Decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 è
ridotto a 30 giorni dalla conoscenza della determina.

* * * * *

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

DER GENERALSEKRETÄR

IL SEGRETARIO GENERALE

Christian Caumo

Digital signiertes Dokument

Documento firmato digitalmente

Hashwert administratives Gutachten	WFw97yx8acA34U0YmeNEDIB4tqoNZt4b- nh4hzsHj7Jo= Christian Caumo	Valore hash parere amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	CWuWg5vmNMnkW7E5PMMdovZt2wsFig- PKiaSv8VQBmDo= Christian Caumo	Valore hash parere contabile